

Supplemental Value Sheet



Roche/Hitachi cobas c 311/501/502/701/702 analyzers

Please note that following data have been modified or added.

ASLOT ACN (8)037 Page 2-3 Ver.1

For translations, see glossary at the end of this document./Übersetzungen siehe Glossar am Ende des Dokumentes./Pour connaître les traductions, consulter le glossaire à la fin de ce document./Para las traducciones consulte el glosario al final de este documento./Per le traduzioni, vedere il glossario alla fine del presente documento./Para traduções, ver glossário no fim deste documento./Vedr. oversættelse - se gloseliste i slutningen af dette dokument./Se ordlistan i slutet av detta dokument för översättningar./Oversettelser, se den forklarende ordliste bakerst i dette dokumentet./Překlady naleznete v glosáři na konci tohoto dokumentu./Preklad pozri v glosári na konci tohto dokumentu./Tłumaczenie, patrz słowniczek na końcu dokumentu./A fordításokat lásd a dokumentum végén található fogalomtárban./Για μεταφράσεις, δείτε το γλωσσάριο στο τέλος αυτού του εγγράφου./Çeviriler için bu belgenin sonundaki sözlüğe bakınız./ За перевод, вижте речника в края на този документ./Tölgete koht vt käesoleva dokumendi lõpus olevat sõnastikku./Dél vertimij žr. šio dokumento pabaigoje esantį glosarijų./Lai veiktų tulkošanu, skatiet glosāriju šī dokumenta beigās./Для перевода см. глоссарий в конце этого документа./Đê djich, vui lòng xem bảng chú giải thuật ngữ ở cuối tài liệu này./翻译请见本文结尾处的术语表

ASLOT



Tina-quant Antistreptolysin O

Roche/Hitachi
cobas c 311/501/502 analyzers

04489403 190, System-ID 07 6865 0

Roche/Hitachi
cobas c 701/702 analyzers

05219191 190, System-ID 05 6865 0

For cobas c 311/501 analyzers:
ASLOT: ACN 037

For cobas c 701/702 analyzers:
ASLOT: ACN 8037

For cobas c 502 analyzer:
ASLOT: ACN 8037

LOT	e-BC Ver.					IU/mL
	c311	c501	c502	c701	c702	Calibration Value

C.f.a.s. PAC, No. 03555941 190

211410	2	2	2	2	2	297
305634	2	2	2	2	2	290
383319	2	2	2	2	2	283

ASLOT

LOT	e-BC Ver.					IU/mL		
	c311	c501	c502	c701	c702	Value	Range	1SD

PreciControl ClinChem Multi 1, No. 05947626 190, 05117003 190, 05117208 922 (Q.C.S.)

132859	5	5	5	5	5	131	101 - 161	10
144514	6	6	6	6	6	128	98 - 158	10
154342	6	6	6	6	6	132	99 - 165	11
160400	5	5	5	5	5	130	100 - 160	10
160401	5	5	5	5	5	130	100 - 160	10
160407	6	6	6	6	6	131	101 - 161	10
160410	6	6	6	6	6	131	101 - 161	10
191102	5	5	5	4	4	127	97 - 157	10
191118	5	5	5	4	4	127	97 - 157	10
250241	5	5	5	5	5	128	98 - 158	10
250254	4	4	4	4	4	132	99 - 165	11
348270	4	4	4	4	4	131	101 - 161	10
324196	3	3	3	3	3	132	99 - 165	11

PreciControl ClinChem Multi 1, No. 05947626 160

144514	6	6	6	6	6	128	98 - 158	10
191102	5	5	5	4	4	127	97 - 157	10
250241	1	1	1	1	1	128	98 - 158	10
250254	3	3	3	3	3	132	99 - 165	11

PreciControl ClinChem Multi 2, No. 05947774 190, 05117216 190, 05117291 922 (Q.C.S.)

132865	7	7	7	7	7	266	203 - 329	21
154345	7	6	6	6	6	265	202 - 328	21
160386	6	6	6	6	6	250	190 - 310	20
160393	7	7	7	7	7	269	203 - 335	22
191111	5	5	5	5	5	263	200 - 326	21
191112	5	5	5	5	5	263	200 - 326	21
191125	5	5	5	5	5	265	202 - 328	21
250228	5	5	5	5	5	269	203 - 335	22
250267	4	4	4	4	4	264	201 - 327	21
250280	3	3	3	3	3	276	210 - 342	22
348273	4	4	4	4	4	269	203 - 335	22
324345	1	1	1	1	1	251	191 - 311	20
324348	1	1	1	1	1	251	191 - 311	20

PreciControl ClinChem Multi 2, No. 05947774 160

154345	5	5	5	5	5	265	202 - 328	21
250267	3	3	3	3	3	264	201 - 327	21
250280	1	1	1	1	1	276	210 - 342	22

Precinorm Protein, No. 10557897 122

223237	4	4	4	4	4	153	117 - 189	12
294543	4	4	4	4	4	150	114 - 186	12

Precinorm Protein, No. 10557897 160

223237	4	4	4	4	4	153	117 - 189	12
294543	4	4	4	4	4	150	114 - 186	12

Precipath Protein, No. 11333127 122

272990	4	4	4	4	4	287	218 - 356	23
391706	1	1	1	1	1	313	238 - 388	25

Precipath Protein, No. 11333127 160

272990	4	4	4	4	4	287	218 - 356	23
391706	1	1	1	1	1	313	238 - 388	25

EN	Glossary	Calibration Value	Value	Range	Supplemental Value Sheet
DE	Glossar	Kalibrationswert	Wert	Bereich	Ergänzendes Wertebblatt
FR	Glossaire	Valeur de calibration	Valeur	Intervalle	Fiche de valeurs complémentaire
ES	Glosario	Valor de calibración	Valor	Intervalo	Hoja adicional de valores
IT	Glossario	Valore di calibrazione	Valore	Intervallo	Foglietto aggiuntivo relativo ai valori teorici
PT	Glossário	Valor de calibração	Valor	Intervalo	Folha de Valores Suplementar
DA	Ordliste	Kalibreringsværdi	Værdi	Område	Supplerende værdiskema
SV	Ordlista	Kalibreringsvärde	Värde	Intervall	Kompletterande värdeark
NO	Ordliste	Kalibreringsverdi	Verdi	Område	supplerende verdiark
CS	Glosář	Kalibrační hodnota	Hodnota	Rozmezí	Doplňkový list hodnot
SK	Slovník	Kalibračná hodnota	Hodnota	Rozsah	Doplňková tabuľka hodnôt
PL	Słownik	Wartość kalibracji	Wartość	Zakres	Uzupełniający arkusz wartości
HU	Fogalomtár	Kalibrációs érték	Érték	Tartomány	pótdatlap
EL	Γλωσσάριο	Τιμή βαθμονόμησης	Τιμή	Εύρος	Συμπληρωματικό φύλλο τιμών
TR	Sözlükçe	Kalibrasyon değeri	Değer	Aralık	Tamamlayıcı Değer Sayfası
BG	Речник	Калибрационна стойност	Стойност	Обхват	Допълнителна листовка със стойности
ET	Sõnastik	Kalibreerimisväärtus	Väärtus	Vahemik	Lisaväärtuste leht
LT	Terminų žodynas	Kalibravimo reikšmė	Reikšmė	Intervalas	Papildoma reikšmių lentelė
LV	Vārdnīca	Kalibrācijas vērtība	Vērtība	Diapazons	Papildu vērtību lapa
RU	Глоссарий	Калибровочное значение	Значение	Диапазон	Дополнительный перечень значений
VI	Bảng chú giải thuật ngữ	Giá trị chuẩn định	Giá trị	Khoảng	Tờ giá trị bổ sung
ZH	词汇表	定标值	数值	范围	补充靶值单

EN Please note that following data have been modified or added.

DE Bitte beachten Sie, dass folgende Daten geändert oder hinzugefügt wurden.

FR Veuillez noter que les données suivantes ont été modifiées ou ajoutées.

ES Observe que los siguientes datos han sido modificados o añadidos.

IT Nota: i seguenti dati sono stati modificati o aggiunti.

PT Note que os seguintes dados foram modificados ou adicionados.

DA Bemærk, at nedenstående data er ændret eller tilføjet.

SV Observera att följande data har ändrats eller lagts till.

NO Vær oppmerksom på at følgende data er endret eller lagt til.

CS Vezměte, prosím, na vědomí, že následující údaje byly změněny nebo přidány.

SK Upozorňujeme Vás, že nasledujúce údaje boli upravené alebo pridané.

PL Należy wziąć pod uwagę, że podane poniżej dane zostały zmodyfikowane lub zostały dodane.

HU Kérjük, vegyék figyelembe, hogy az alábbi adatokat módosították ill. hozzáadták.

EL Λάβετε υπόψη ότι τα παρακάτω δεδομένα έχουν τροποποιηθεί ή προστεθεί.

TR Aşağıdaki verilerde değişiklik veya ekleme yapıldığını lütfen dikkate alın.

BG Моля, обърнете внимание, че следните данни са променени или добавени.

ET Juhime tähelepanu, et järgmised andmed on muudetud või lisatud.

LT Atkreipkite dėmesį, kad šie duomenys buvo pakeisti arba papildyti.

LV Lūdzu, ņemiet vērā, ka ir mainīti vai pievienoti turpmāk norādītie dati.

RU Обратите внимание, что следующие данные были изменены или добавлены.

VI Vui lòng lưu ý rằng dữ liệu sau đã được sửa đổi hoặc bổ sung.

ZH 请注意：已修改或添加下列数据。

2019-04

